

Le 12 octobre 2006

October 12, 2006

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et  
Abella

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

3087-2220 Québec Inc.

3087-2220 Québec Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

155671 Canada Inc.

155671 Canada Inc.

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête en sursis d'exécution des jugements de la Cour supérieure est rejetée et la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-016231-052, daté du 13 mars 2006, est rejetée avec dépens.

The motion for a stay of execution of the judgments of the Superior Court is dismissed and the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-016231-052, dated March 13, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.